OMEN

by HP

Lea esto

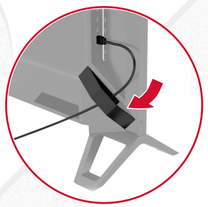
Optimum Resolution:

163.89cm/64.5-inch : 3840 x 2160

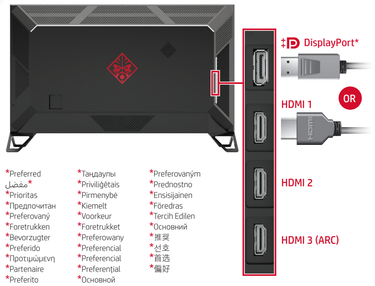
1

2

3



4

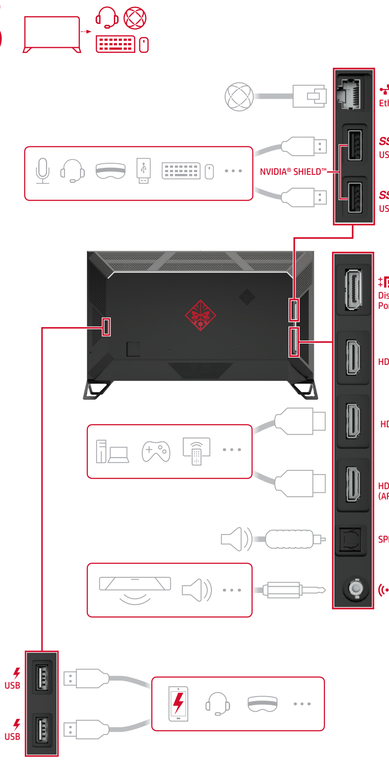


*Preferred
*مفضل
*Prioritas
*Предпочитан
*Preferovaný
*Foretrukken
*Bevorzugter
*Preferido
*Προτιμώμενη
*Partenaire
*Preferito

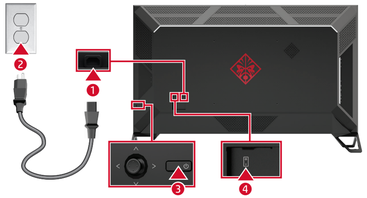
*Tandaulybı
*Privilēģētais
*Pirmenybė
*Kiemelt
*Voorkeur
*Foretrukket
*Preferowany
*Preferencial
*Preferencial
*Preferențial
*Основной

*Preferovaným
*Prednostno
*Ensisijainen
*Föredras
*Tercih Edilen
*Основний
*推荐
*선호
*首选
*偏好

5



6



https://www.hp.com/support

https://www.geforce.com/drivers
https://shield.nvidia.com/support

English

WARNING: To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:

- Plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times.
- Disconnect power from the monitor by unplugging the power cord from the AC outlet.
- If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.

Go to **www.hp.com/support** to locate your user guide, drivers, and software. For safety, regulatory, and environmental information, refer to the *Product Notices* provided with your product.

In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in the box, you can find it on the Web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name, and your name, phone number, and postal address.

Simplified Declaration of Conformity

The Regulatory Model Number (RMN) for this equipment is HSD-0015-Q. Hereby, HP declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. To view the Declaration of Conformity for this equipment, go to www.hp.eu/certificates and search using this equipment's RMN.

Radio Technology	Maximum Transmit Power EIRP (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

العربية

تحذير: للحد من مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث تلف بالجهاز:

- صِل سلك الطاقة بمأخذ تيار متناوب يسهل الوصول إليه طوال الوقت.
- افصل الطاقة عن الشاشة بفصل سلك الطاقة من مأخذ التيار المتناوب.
- إذا تم توريدك بمقبس توصيل بثلاثة سنون متصل بسلك الطاقة، فصِل السلك في المأخذ المؤرض (الأرضي) الذي يتضمن 3 سنون. لا تقم بتعطيل السن المؤرض لسلك الطاقة على سبيل المثال، بتوصيل مهايئ ذي سنين، فالسن المؤرض هو أحد ميزات السلامة المهمة لضمان السلامة.

انتقل إلى **www.hp.com/support** للعثور على دليل المستخدم وبرامج وبرامج التشغيل. لمطالعة المعلومات البيئية والتنظيمية والسلامة، يرجى الرجوع إلى *إشعارات المنتج* المرفقة مع المنتج الخاص بك.

قد تقدم HP ضمانها المحدود في بعض البلدان أو المناطق في العبوة. أما بالنسبة للبلدان أو المناطق التي لا تقدم فيها الضمان في العبوة، يمكنك العثور عليه على الويب. للوصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو طلب نسخة مطبوعة، انتقل إلى **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في منطقة آسيا المطلة على المحيط الهادي، يمكنك مراسلة شركة HP على العنوان POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. بالنسبة للرسالة، اذكر اسم المنتج الخاص بك واسمك ورقم هاتفك وعنوانك البريدي.

إعلان التوافق المبسط

رقم الطراز التنظيمي (RMN) لهذا الجهاز هو HSD-0015-Q. تعلن شركة HP بموجب هذه الوثيقة أن هذا الجهاز يتوافق مع الأمر التوجيهي 2014/53/EU. للاطلاع على إعلان التوافق الخاص بهذا الجهاز، انتقل إلى www.hp.eu/certificates وابحث باستخدام رقم الطراز التنظيمي الخاص بهذا الجهاز.

التكنولوجيا اللاسلكية	الحد الأقصى لطاقة EIRP عند الإرسال (ملليو واط)
Bluetooth®، 2.4 جيجا هرتز	١٠٠
WLAN Wi-Fi 802.11x، 2.4 جيجا هرتز	١٠٠
WLAN Wi-Fi 802.11x، 5 جيجا هرتز	٢٠٠

Bahasa Indonesia

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:

- Tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat.
- Putuskan daya listrik dari monitor dengan mencabut kabel daya dari stopkontak AC.
- Jika kabel daya dilengkapi konektor tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan). Jangan menonfungsikan pin arde kabel daya, misalnya dengan memasang adaptor 2 pin. Pin arde merupakan alat pengaman yang penting.

Kunjungi **www.hp.com/support** untuk menemukan panduan pengguna, driver dan perangkat lunak Anda. Untuk informasi keselamatan, peraturan dan lingkungan, lihat *Informasi Produk* yang disediakan bersama produk Anda.

Di beberapa negara atau wilayah, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperolehnya di Web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan Anda, kunjungi **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis surat kepada HP di POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, dan nama, nomor, serta alamat Anda.

Pernyataan Kesesuaian yang Disederhanakan

Nomor Peraturan Model (Regulator, Model Number/RMN) untuk peralatan ini adalah HSD-0015-Q. Dengan ini, HP menyatakan bahwa peralatan ini telah memenuhi Pedoman 2014/53/EU. Untuk melihat Pernyataan Kesesuaian peralatan ini, kunjungi www.hp.eu/certificates dan lakukan pencarian dengan menggunakan RMN peralatan ini.

Teknologi Radio	Daya Pancar Maksimum EIRP (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Български

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да намалите риска от електрически шок или повреда на оборудването:

- Включвайте захранващия кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен по всяко време.
- Изключвайте монитора от електрозахранването чрез изваждане на захранващия кабел от електрическия контакт.
- Ако към захранващия кабел е предоставен преходник с 3 щифта, включвайте кабела към заземен контакт с 3 извода. Не деактивирайте щифта за заземяване на захранващия кабел, например чрез използване на адаптер с 2 щифта. Щифтът за заземяване е важен фактор за гарантиране на безопасността.

Отидете на **www.hp.com/support**, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер. За информация, свързана с безопасността, нормативните разпоредби и околната среда, вижте *Декларациите за продукта*, предоставени с вашия продукт.

Възможно е в някои държави или региони HP да предоставя ограничена гаранция на HP в кутията. В държави или региони, където в кутията не е предоставена гаранция, можете да я намерите в интернет. За достъп до онлайн копие или заявка за отпечатано копие на вашата гаранция отидете на **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. За продукти, закупени в Азиатско-тихоокеанския регион, можете да пишете на HP на адрес POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и адрес за кореспонденция.

Опростена декларация за съответствие

Нормативният номер на модела (RMN) за това оборудване е HSD-0015-Q. С настоящата HP декларира, че това оборудване отговаря на Директива 2014/53/ЕС. За да разгледате Декларацията за съответствие на това оборудване, отидете на www.hp.eu/certificates и потърсете като използвате нормативния номер на модела на това оборудване.

Радио технология	Максимална мощност на предаване EIRP (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Česky

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nebo poškození zařízení:

- Napájecí kabel zapojte do zásuvky střídavého proudu, která je za každé situace snadno dostupná.
- Monitor odpojujte od zdroje napájení tak, že vytáhnete napájecí kabel ze zásuvky střídavého proudu.
- Pokud je na napájecím kabelu třídílková zástrčka, připojte ji k uzemněné třídílkové zásuvce. Funkci zemnicího kolíku napájecího kabelu nevyřazujte – například připojením dvoukolíkového adaptéru. Zemnicí kolík plní důležitou bezpečnostní funkci.

Přejděte na stránku **www.hp.com/support**, na které vyhledejte uživatelskou příručku, ovladače a software. Informace o bezpečnosti, směrnicích a životním prostředí naleznete v dokumentu *Důležité informace o produktu* dodaném s produktem.

V některých zemích nebo oblastech může společnost HP spolu s balením poskytovat omezenou záruku HP. V zemích nebo oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přejděte na stránku **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. U produktů zakoupených v Asii a Tichomoří můžete napsat společnosti HP na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

Zjednodušené prohlášení o shodě

Předpisové modelové číslo (RMN) pro toto zařízení je HSD-0015-Q. Společnost HP tímto prohlašuje, že toto zařízení odpovídá směrnici 2014/53/EU. Pokud si chcete přečíst prohlášení o shodě tohoto zařízení, přejděte na stránku www.hp.eu/certificates a vyhledávejte pomocí čísla RMN tohoto zařízení.

Rádiová technologie	Maximální přenášený výkon EIRP (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Dansk

ADVARSEL: Følg nedenstående fremgangsmåde for at mindske risikoen for elektrisk stød eller beskadigelse af udstyret:

- Sluk netledningen til en stikkontakt med velkestrøm, der altid er let tilgængelig.
- Sluk for strømmen til skærmen ved at trække netledningen ud af stikkontakten med velkestrøm.
- Hvis netledningen er forsynet med et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse. Undgå at gøre netledningens jordstikben ikke-brugbart ved f.eks. at sætte en 2-bens adapter i. Jordstikbenet er en vigtig sikkerhedsfunktion.

Gå til **www.hp.com/support** for at finde din brugervejledning, drivere og software. For sikkerhedsoplysninger, lovgivningsmæssige oplysninger og oplysninger om miljø se *Produktmeddelelser*, som fulgte med dit produkt.

For nogle lande eller områders vedkommende kan der være vedlagt en trykt begrænset HP-garanti fra HP i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke følger med i trykt format i kassen, kan du finde en kopi på nettet. Du kan hente en onlinekopi eller bestille et trykt eksemplar af din garanti på **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Hvis produkter er købt i Asien/Stillehavsområdet, kan du skrive til HP: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

Forenklet overensstemmelseserklæring

RMN (Regulatory Model Number) for dette udstyr er HSD-0015-Q. HP erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. For at se overensstemmelseserklæringen for dette udstyr skal du besøge www.hp.eu/certificates og søge med udstyrets RMN.

Radioteknologi	Maksimum transmissionseffekt EIRP (mW)
Bluetooth®, 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Deutsch

VORSICHT: So verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:

- Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
- Trennen Sie die Stromzufuhr zum Monitor, indem Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose ziehen.
- Falls ein Netzkabel mit einem Stecker mit Erdungskontakt geliefert wurde, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose. Verwenden Sie ausschließlich Netzkabel mit intaktem Erdungskontakt (und beispielsweise keinen 2-poligen Adapter). Der Erdungskontakt erfüllt eine wichtige Sicherheitsfunktion.

Gehen Sie zu **www.hp.com/support**, um Ihr Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden. Hinweise zu Zulassung, Sicherheit und Umweltverträglichkeit finden Sie in der *Produktmitteilung*, die mit Ihrem Produkt mitgeliefert wird.

In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellergarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, finden Sie die Garantie online. Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Version anzufordern, gehen Sie auf **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

Vereinfachte Konformitätserklärung

Die Regulatory Model Number (RMN) Behördliche Zulassungsnummer) für dieses Gerät lautet HSD-0015-Q. HP erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Um die Konformitätserklärung für dieses Gerät anzuzeigen, gehen Sie zu www.hp.eu/certificates, und starten Sie eine Suche mit der RMN dieses Geräts.

Funktechnik	Maximale Sendeleistung EIRP (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Español

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

- Enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento.
- Desconecte la alimentación del monitor desenchufando el cable de alimentación de la toma eléctrica de CA.
- Si el cable de alimentación del equipo que se le suministra dispone de un enchufe de tres patas, conéctelo a una fuente de alimentación de tres patas con conexión a tierra (toma de tierra). No inutilice la pata de conexión a tierra del cable de alimentación, por ejemplo, usando un adaptador de dos patas. La pata de conexión a tierra es un una medida de seguridad muy importante.

Vaya a **www.hp.com/support** para localizar su guía de usuario, controladores y software. Para ver los avisos normativos y de seguridad, consulte los *Avisos sobre el producto* suministrados con su producto.

En algunos países/regiones, HP puede ofrecer una copia de la garantía limitada de HP en la caja. En algunos de los países o regiones donde no se proporciona la garantía en la caja, podrá encontrarla en Internet. Para acceder a una copia en línea o pedir una copia impresa de su garantía, vaya a **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. En el caso de productos adquiridos en la región de Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto, su nombre, número de teléfono y dirección.

Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de configuración impreso identifica los componentes de hardware de su pantalla. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos tienen una capacidad de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 100-127/200-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6 A o 8 A. El adaptador de CA tiene una capacidad de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0,5 A, 0,6 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,25 A, 2,4 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A o 4 A.

Para acceder a las guías de usuario o los manuales más recientes de su producto, vaya a **http://www.hp.com/support**. Seleccione **Encuentre su producto** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Declaración de conformidad simplificada

El número de modelo reglamentario (RMN) de este equipo es HSD-0015-Q. Por este medio, HP declara que este equipo cumple la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la Declaración de conformidad de este equipo, vaya a www.hp.eu/certificates y busque el RMN de este equipo.

Tecnología de radio	Potencia máxima de transmisión EIRP (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Ελληνικά

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πρόκλησης βλάβης στον εξοπλισμό:

- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή.
- Αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος στην οθόνη αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα AC.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας διαθέτει βύσμα σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση. Μην καταργήσετε την ακίδα γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας συνδέοντας, για παράδειγμα, προσαρμογέα 2 ακίδων. Η ακίδα γείωσης είναι σημαντικό χαρακτηριστικό ασφάλειας.

Μεταβείτε στη διεύθυνση **www.hp.com/support** για να βρείτε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδήγησης και λογισμικό. Για πληροφορίες νόμου από την αφαίρεση, τους κανονισμούς και το περιβάλλον, ανατρέξτε στις *Επισημάνσεις για το προϊόν* που παρέχονται με το προϊόν.

Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP μέσα στη συσκευασία. Στις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στη συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα online αντίγραφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο της εγγύησής σας, μεταβείτε στη διεύθυνση **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Για τα προϊόντα που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να απέλθετε επιστολή στην HP στη διεύθυνση POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Θα πρέπει να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος σας και το ονοματεπώνυμό, τον αριθμό τηλεφώνου και την ταχυδρομική σας διεύθυνση.

Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης

Ο κανονιστικός αριθμός μοντέλου (RMN) του εξοπλισμού είναι HSD-0015-Q. Δια του παρόντος, η HP δηλώνει ότι ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Για να δείτε τη δήλωση συμμόρφωσης του εξοπλισμού αυτού, μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.eu/certificates και πραγματοποιήστε αναζήτηση με τον αριθμό RMN του εξοπλισμού.

Τεχνολογία ραδιοεπικοινωνιών	Μέγιστη ισχύς μετάδοσης EIRP (mW)
Bluetooth®, 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Français

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de choc électrique ou de détérioration du matériel :

- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur facilement accessible à tout moment.
- Coupez l'alimentation du moniteur en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur.
- Si l'ordinateur est fourni avec une fiche de branchement tripolaire, branchez le cordon sur une prise électrique tripolaire mise à la terre. Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation en utilisant, par exemple, un adaptateur bipolaire. La broche de mise à la terre constitue un élément de sécurité essentiel.

Rendez-vous sur **www.hp.com/support** pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels. Pour obtenir des informations sur la sécurité, les réglementations et les conditions d'utilisation, reportez-vous au document *Informations sur le produit* fourni avec votre produit.

Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP pour le produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie pour le produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante : POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

Déclaration de conformité simplifiée

Le numéro de modèle réglementaire (RMN) de cet équipement est HSD-0015-Q. HP déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/53/UE. Pour consulter la déclaration de conformité de cet équipement, rendez-vous sur www.hp.eu/certificates et faites une recherche en utilisant le RMN de cet équipement.

Technologie Radio	Puissance maximale de transmission PIRE (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Italiano

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scosse elettriche o danni al prodotto:

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento.
- Scollegare l'alimentazione del monitor staccando il cavo di alimentazione dalla presa CA.
- Se la spina del cavo di alimentazione è tripolare, inserire il cavo in una presa dello stesso tipo, provvista del terminale di messa a terra. Non escludere il contatto di messa a terra del cavo di alimentazione, ad esempio collegando un adattatore bipolare, in quanto svolge un importante ruolo di sicurezza.

Visitare la pagina **www.hp.com/support** per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso. Per informazioni su normative e avvisi di sicurezza e ambientali, fare riferimento agli *Avvisi relativi al prodotto* forniti con il prodotto.

In alcuni Paesi o regioni, HP può fornire la Garanzia limitata HP all'interno della confezione. Nei Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare una copia in formato cartaceo della garanzia, visitare la pagina **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Per i prodotti acquistati nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito HP: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale dell'acquirente.

Dichiarazione di conformità semplificata

Il Numero di modello normativo RMN di questo dispositivo è HSD-0015-Q. Con la presente HP dichiara che questo dispositivo è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE. Per consultare la Dichiarazione di conformità per questo prodotto, visitare la pagina www.hp.eu/certificates ed effettuare una ricerca utilizzando il numero RMN del prodotto.

Tecnologia radio	Potenza di trasmissione massima EIRP (mW)
Bluetooth®, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 GHz	200

Қазақша

АБАЙЛАҢЫЗ! Электр тогының соғу немесе жабдықты зақымдау қаупін азайту үшін:

- Қуат сымын бартын, кезде оңай қол жететін айнымалы ток розеткасына қосыңыз.
- Қуат сымын айнымалы ток розеткасынан суыру арқылы мониторды қуат көзінен ажыратыңыз.
- Қуат сымы 3 істікшелі ажыратқышпен бірге, оны (жерге қосылған) 3 істікшелі розеткаға қосыңыз. Қуат сымының жерге қосу істікшесін (мысалы, 2 істікшелі адаптер қосу арқылы) ажыратпаңыз. Жерге қосу істікшесі қауіпсіз пайдаланудың қамтамасыз етуде маңызды болып табылады.

Өндіруші және өндіру мерзімі HP Inc.

Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S. Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз. 4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді. 5-ші және 6-шы сандар берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші апта дегенді білдіреді.

Жеркіпілті өкілдіктері: Ресей: ООО «ЭйчПи Инк», Ресей Федерациясы, 125171, Москву, Ленинград шоссеі, 16А блок 3, Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: «ЭйчПи Глобал Трейдинг Бв.в» компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Пайдалануды мұқияттылық, драйверлерді және бағдарламалық құралды алу үшін, **www.hp.com/support** мекенжайына кіріңіз. Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы ақпарат алу үшін, өнімнен бірге берілген *Өнім ескертулері* бөліміне қараңыз.

Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы HP шектеулі кепілдігін қорапқа салып береді. Кепілдік қорапқа салынып берілмейтін елдер немесе аймақтар үшін оны интернеттен табуға болады. Онлайн нұсқаны алу немесе кепілдігіңіз басылған нұсқасына тапсырыс беру үшін **http://www.hp.com/go/orderdocuments** сілтемесіне өтіңіз. Азиялық Тынық мұхит аймағында сатып алынған өнімдер үшін HP компаниясының жанына мекенжайына хат жазуға болады: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Өнім атауын, аты-жөніңізді, телефон нөмірін және пошталық мекенжайды көрсетіңіз.

Жеңілдетілген сәйкестік туралы мәлімдеме

Осы жабдық үшін нормативтік үлгі нөмірі (RMN): HSD-0015-Q. Бұдан былай HP компаниясы бұл жабдық 2014/53/ЕU директивасының талаптарына сайкес келеді деп мәлімдейді. Бұл жабдықтың сәйкестік декларациясын көру үшін, www.hp.eu/certificates сілтемесіне өтіп, осы жабдықтың RMN нөмірі арқылы іздеңіз.

Радиожиілік технологиясы	Жіберілетін ең жоғары қуат EIRP (мВт)
Bluetooth®, 2,4 ГГц	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 2,4 ГГц	100
WLAN Wi-Fi 802.11x, 5 ГГц	200

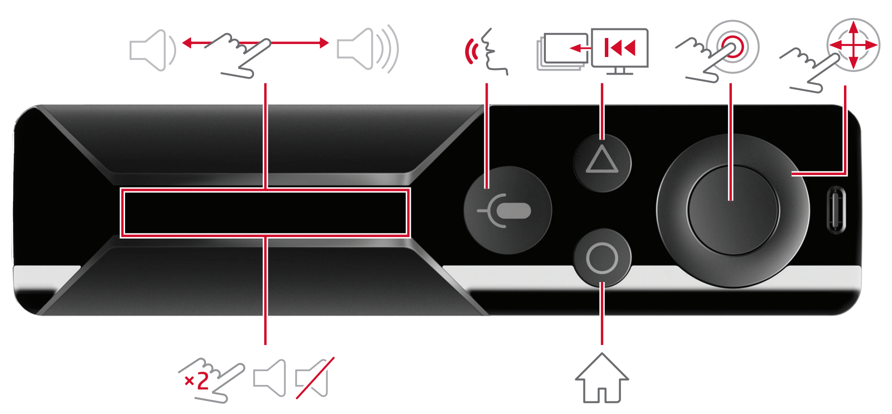
© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.

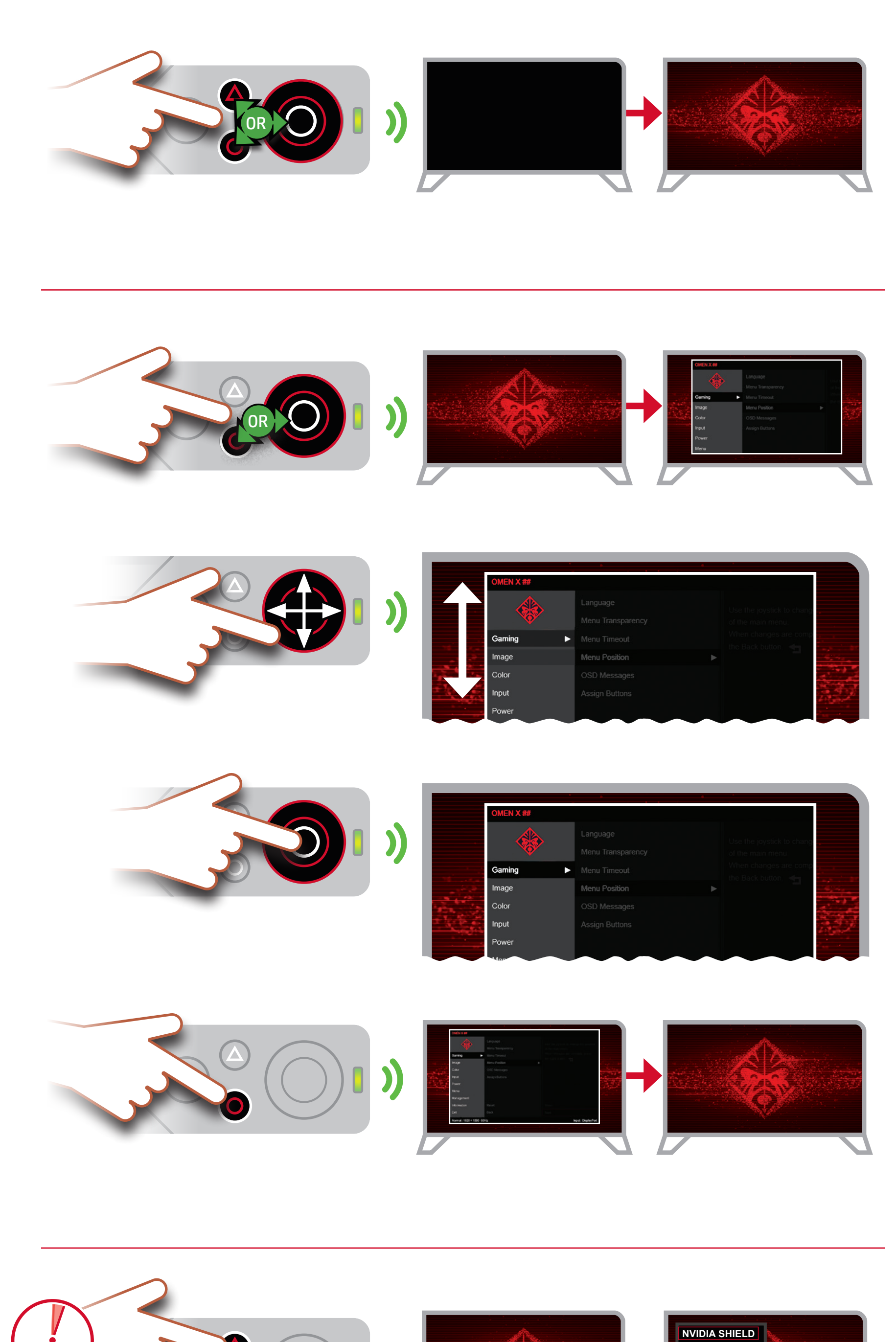
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

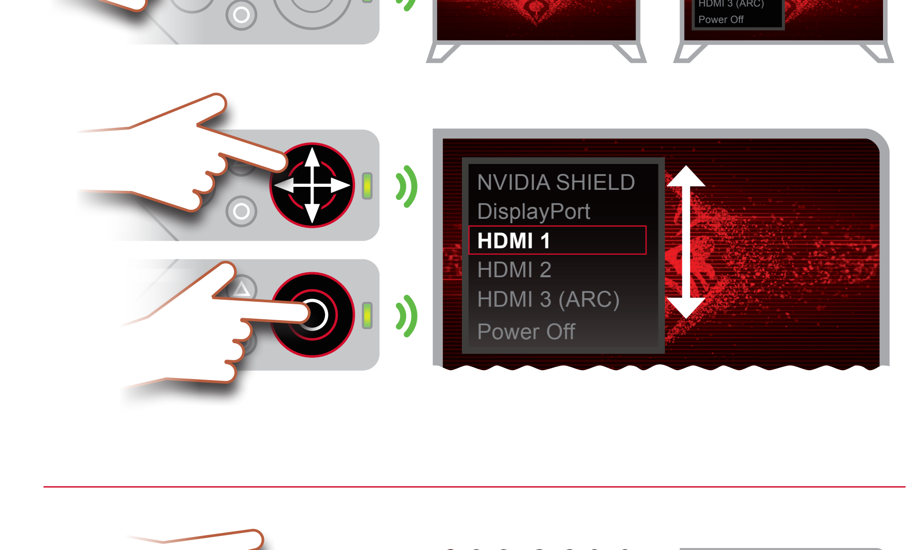
Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. NVIDIA, the NVIDIA logo, and SHIELD are trademarks and/or registered trademarks of NVIDIA Corporation in the United States and other countries.

First Edition: December 2018

Remote optional*







L38307-B21

PRINTER: Replace this box with Printed- In (PI) Statement(s) as per spec.

NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.

Latviski

BRĪDINĀJUMS. Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena vai ierīces sabojāšanas risku:

- pievienojiet strāvas vadu tādai maiņstrāvas kontaktligzdai, kas vienmēr ir ērti pieejama;
- atvienojiet no monitora strāvas padevi, atvienojot strāvas vadu no maiņstrāvas kontaktligzdas;
- ja strāvas vadam ir 3 kontaktu pievienošanas kontaktdakša, pievienojiet vadu iezemētai 3 kontaktu kontaktligzdai. Neatvienojiet strāvas vada iezemēšanas kontaktu, piemēram, savienojot ar 2 kontaktu adapteri. Iezemēšanas kontakts ir svarīgs drošības līdzeklis.

Lai atrastu lietošanas rokasgrāmatu, draiverus un programmatūru, apmeklējiet vietni **www.hp.com/support**. Drošības, normatīvo un vides aizsardzības informāciju skatiet dokumentā *Paziņojumi par produktu*, kas nodrošināts kopā ar produktu.

Dažās valstīs vai reģionos HP ierobežotā garantija var būt iekļauta iepakojumā. Valstīs vai reģionos, kur garantija netiek nodrošināta iepakojumā, tā ir atrodama tīmekļa vietnē. Lai piekļūtu tiešsaistes kopijai vai lai pasūtītu garantijas drukāto kopiju, apmeklējiet vietni **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Saistībā ar produktiem, kas iegādāti Āzijas un Klusā okeāna reģionā, varat rakstīt HP uz adresi: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Norādiet produkta nosaukumu, savu vārdu un uzvārdu, tālruņa numuru un pasta adresi.

Vienkāršota atbilstības deklarācija
Šīs iekārtas normatīvais modeļa numurs (NMN) ir HSD-0015-Q. Ar šo HP paziņo, ka šī iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Lai apskatītu šīs iekārtas atbilstības deklarāciju, dodieties uz vietni www.hp.eu/certificates un meklējiet, izmantojot šīs iekārtas NMN.

Radiosavienojuma tehnoloģija	Maksimālā pārraidītā jauda EIRP (Equivalent isotropically radiated power) (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Lietuviškai

ĮSPĖJIMAS. Kad išvengtumėte elektros šoko ir nesugadintumėte įrangos:

- Elektros laidą junkite į visada lengvai pasiekiamą kintamosios srovės lizdą.
- Monitorių nuo elektros tinklo atjunkite ištraukdami elektros laidą iš kintamosios srovės lizdo.
- Jei elektros laido tvirtinimo kištukas yra 3 kontaktų, jį reikia jungti į įžemintą 3 kontaktų lizdą. Nesugadinkite elektros laido įžeminimo kontakto, pvz., prijungdami 2 kontaktų adapterį. Įžeminimo kontaktas yra svarbus saugos elementas.

Eikite adresu **www.hp.com/support** ir susiraskite savo naudotojo vadovą, tvarkykles bei programinę įrangą. Informacijos apie gaminio saugą, reglamentų reikalavimus ir aplinkosaugą ieškokite su gaminiu pateiktame dokumente *Įspėjimai dėl gaminio*.

Kai kuriose šalyse arba regionuose HP ribotosios garantijos sutartį bendrovė HP gali pateikti dėžėje. Šalyse arba regionuose, kuriuose garantijos sutartis dėžėje nepateikiama, galite ją rasti tinklalapyje. Jei norite atsisiųsti internetinę garantijos kopiją arba užsisakyti spausdintinę kopiją, eikite adresu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jei gaminį esate įsigiję Azijos ir Ramiojo vandenyno regione, rašykite HP adresu: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Nurodykite gaminio pavadinimą, savo vardą ir pavardę, telefono numerį ir pašto adresą.

Supaprastinta atitikties deklaracija
Šio įrenginio reglamentinis modelio numeris (RMN) yra HSD-0015-Q. Šiuo dokumentu HP patvirtina, kad ši įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Norėdami peržiūrėti šio įrenginio atitikties deklaraciją, eikite adresu www.hp.eu/certificates ir ieškokite šio įrenginio RMN.

Radijo technologija	Didžiausia perdavimo galia EIRP (mW)
„Bluetooth®"; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Magyar

FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés és a készülék károsodásának elkerülése érdekében tartsa be a következőket:

- A tápkábelt olyan váltóáramú hálózati aljzatba dugja, amely mindig könnyen hozzáférhető.
- A monitor feszültségmentesítésekor a váltóáramú hálózati aljzatból húzza ki a tápkábelt.
- Ha háromérintkezős csatlakozóval (földelt dugóval) ellátott tápkábelt kapott a készülékhez, földelt háromérintkezős dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa. Ne iktassa ki a tápkábel földelését (például kétérintkezős adapter csatlakoztatásával). A földelés fontos biztonsági elem.

A felhasználói útmutatók, illesztőprogramok és szoftverek megkereséséhez lépjen a **www.hp.com/support** oldalra. A biztonsági, jogi és környezetvédelmi tudnivalókért tekintse át a termékhez mellékelt *Termékkel kapcsolatos tájékoztatás* című dokumentumot.

Egyes országokban/térségekben a HP a korlátozott jótállást a dobozba helyezi. Azokban az országokban, illetve térségekben, ahol a jótállás nincs mellékelve a dobozban, a jótállást az interneten találja meg. Az online verzió megtekintéséhez vagy egy nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a **http://www.hp.com/go/orderdocuments** webhelyre. Az Ázsiában és a csendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetén a HP részére a következő címre írhat: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Tüntesse fel a termék nevét, valamint saját nevét, telefonszámát és postacímét.

Egyszerűsített megfelelőségi nyilatkozat
A termék hatósági típusszáma (RMN): HSD-0015-Q. A HP ezáltal kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. A berendezésre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat megtekintéséhez látogasson el a www.hp.eu/certificates webhelyre, és indítson keresést a készülék RMN-száma alapján.

Rádiótechnológia	Maximális továbbítási teljesítmény EIRP-je (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Nederlands

WAARSCHUWING: Ga als volgt te werk om het risico op elektrische schokken en schade aan de apparatuur te beperken:

- Sluit het netsnoer aan op een geaard stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is.
- Koppel de monitor los van de netvoeding door de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te halen.
- Als het netsnoer voorzien is van een geaarde stekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact. Probeer niet de aarding te omzeilen, door bijvoorbeeld adapters of stekkerdozen zonder aarding te gebruiken. De aarding is een belangrijke veiligheidsvoorziening.

Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, stuurprogramma's en software te vinden. Raadpleeg de *Kennisgevingen voor product* die bij het product is meegeleverd voor informatie over voorschriften, veiligheid en milieu.

In sommige landen of regio's wordt door HP een HP beperkte garantie meegeleverd in de doos. Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden. Om een online kopie te openen of een gedrukt exemplaar van uw garantie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Voor producten gekocht in Azië en het Pacifisch gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring
Het wettelijk modelnummer (RMN) van dit apparaat is HSD-0015-Q. Hierbij verklaart HP dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. Om de conformiteitsverklaring voor dit apparaat te bekijken, gaat u naar www.hp.eu/certificates en zoekt u deze met behulp van het RMN van dit apparaat.

Radiotechnologie	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Norsk

ADVARSEL: Slik reduserer du faren for elektrisk støt og skade på utstyret:

- Koble strømledningen til en stikkontakt som alltid er lett tilgjengelig.
- Koble skjermen fra strømnettet ved å trekke strømledningen ut av stikkontakten.
- Hvis strømledningen leveres med et trepolet støpsel, setter du støpselet i en jordet, trepolet stikkontakt. Koble ikke strømledningen fra jordingspinnen ved for eksempel å bruke en topolet adapter. Jordingspinnen har en viktig sikkerhetsfunksjon.

Gå til **www.hp.com/support** for å finne din bruksveiledning, drivere og programvare. For sikkerhets- og miljøformasjon, kan du lese *Produktmerknadene* som følger med produktet ditt.

I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HPs begrensede garanti i esken. I land eller regioner hvor garantien ikke ligger ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/go/orderdocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i stillehavsdelen av Asia, kan du skrive til HP ved POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn, samt navn, telefonnummer og postadresse.

Forenklet samsvarserklæring
Forskriftsmodellnummer (RMN) for dette utstyret er HSD-0015-Q. HP erklærer med dette at dette utstyret overholder direktiv 2014/53/EU. For å se samsvarserklæringen for dette utstyret, gå til www.hp.eu/certificates og søk med utstyrets RMN.

Radioteknologi	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Polski

OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia sprzętu:

- Kabel zasilający należy podłączać do gniazdka sieci elektrycznej znajdującego się w łatwo dostępnym miejscu.
- Monitor należy odłączać od zasilania, wyjmując kabel zasilający z gniazdka sieci elektrycznej.
- Jeżeli dostarczono kabel zasilający wyposażony we wtyczkę 3-bolcową, należy podłączyć do uziemionego, 3-stykowego gniazdka sieci elektrycznej. Nie wolno w żaden sposób blokować bolca uziemienia we wtyczce kabla zasilającego (np. przez podłączenie przejściówki 2-bolcowej). Bolec uziemienia pełni bardzo ważną funkcję zabezpieczającą.

Instrukcję obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**. Informacje o bezpieczeństwie i zgodności z przepisami – patrz *Informacje o produkcie* dostarczone wraz z niniejszym produktem.

W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja firmy HP może być dostarczana przez firmę HP w pudełku. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona w pudełku, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź do strony **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

Uproszczona deklaracja zgodności
Numer regulacyjny modelu (RMN) tego sprzętu to HSD-0015-Q. Niniejszym firma HP oświadcza, że sprzęt ten jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Aby wyświetlić deklarację zgodności dla tego sprzętu, przejdź do strony www.hp.eu/certificates i wpisz numer regulacyjny modelu.

Technologia radiowa	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Português

AVISO: Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos no equipamento:

- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica facilmente acessível em todas as situações.
- Desligue o fornecimento de energia ao monitor removendo o cabo de alimentação da tomada elétrica.
- Se o equipamento incluir um cabo de alimentação com uma ficha de ligação de 3 pinos, ligue o cabo a uma tomada elétrica de 3 pinos com ligação à terra. Não desative o pino de ligação à terra do cabo de alimentação utilizando, por exemplo, um adaptador de 2 pinos. O pino de ligação à terra é um recurso de segurança importante.

Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software. Para obter informações de segurança, de regulamentação e ambientais, consulte os *Avisos do Produto* incluídos com o produto.

Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Em países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode encontrar uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, aceda a **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada.

Declaração de Conformidade simplificada
O número do modelo regulador (RMN) deste equipamento é HSD-0015-Q. Por este meio, a HP declara que este equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a Declaração de Conformidade deste equipamento, aceda a www.hp.eu/certificates e procure utilizando o RMN do mesmo.

Tecnologia de rádio	Máxima potência de transmissão EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Português (Brasil)

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de choque elétrico ou danos ao equipamento:

- Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de CA cujo acesso seja sempre fácil.
- Desconecte a alimentação do monitor retirando o cabo da tomada de CA.
- Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos com aterramento. Não desative o pino de aterramento do cabo de alimentação conectando, por exemplo, um adaptador de 2 pinos. O pino de aterramento é um recurso de segurança importante.

Acesse **www.hp.com/support** para encontrar o guia do usuário, drivers e software. Para obter informações ambientais, regulamentares e de segurança, consulte os *Avisos sobre o Produto* fornecidos com seu produto.

Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, visite **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP no endereço POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto, seu nome, telefone e endereço para correspondência.

Declaração de conformidade simplificada
O Número de Modelo Regulamentar (RMN) deste equipamento é HSD-0015-Q. Por meio deste documento, a HP declara que este equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. Para consultar a Declaração de Conformidade deste equipamento, acesse www.hp.eu/certificates e faça a busca utilizando o RMN desse equipamento.

Tecnologia de rádio	Potência máxima de transmissão EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Română

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de electrocutare sau de deteriorare a echipamentului:

- Conectați cablul de alimentare la o priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment.
- Întrerupeți alimentarea de la monitor deconectând cablul de alimentare de la priza de c.a.
- În cazul în care cablul de alimentare are un ștecăr cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini). Nu dezactivați pinul de împământare al cablului de alimentare, de exemplu, nu atașați un adaptor cu 2 pini. Pinul de împământare reprezintă o caracteristică importantă de securitate.

Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul. Pentru informații despre siguranță, reglementări și despre mediu, consultați documentul *Notificări despre produs*, care este inclus cu produsul.

În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizată o Garanție limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vă rugăm să includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

Declarația de conformitate simplificată
Numărul modelului de reglementare (RMN) pentru acest echipament este HSD-0015-Q. Prin prezentul document, HP declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Pentru a vizualiza Declarația de conformitate pentru acest echipament, accesați www.hp.eu/certificates și căutați după numărul RMN al acestui echipament.

Tehnologie radio	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Русский

ОСТОРОЖНО! Чтобы снизить риск поражения электрическим током или повреждения оборудования, соблюдайте указанные ниже правила.

- Подключайте кабель питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте.
- Отключайте питание монитора, отключая кабель питания от электрической розетки.
- Если кабель питания имеет трехконтактную вилку, подключайте его к заземленной трехконтактной розетке. Не отключайте заземляющий контакт вилки кабеля питания (например, подключая двухконтактный адаптер). Наличие заземляющего контакта является важным условием безопасной эксплуатации.

Производитель и дата производства HP Inc.
Адрес:1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.
Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году. 5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Местные представители: Россия: ООО «ЭйчПи Инк», Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50
Казахстан: Филиал компании «ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви.», Республика Казахстан, 050040, г. Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7, телефон/факс: +7 727 355 35 52

Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение. Информацию о соответствии нормам, требованиям к безопасности и охране окружающей среды см. в документе *Примечания к продукту*, который прилагается к изделию.

Для некоторых стран и регионов компания HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах и регионах, для которых этот экземпляр не входит в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы открыть экземпляр гарантии на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, можно отправить запрос в компанию HP по адресу: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

Упрощенная декларация соответствия
Нормативный идентификационный номер модели (RMN) данного устройства: HSD-0015-Q. Настоящим компания HP заявляет, что данное оборудование отвечает требованиям Директивы 2014/53/EU. Чтобы ознакомиться с декларацией соответствия для данного оборудования, перейдите на страницу www.hp.eu/certificates и выполните поиск по номеру RMN.

Технология беспроводной связи	Максимальная мощность передачи ЭИИМ (мВт)
Bluetooth®; 2,4 ГГц	100
Беспроводная локальная сеть Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Беспроводная локальная сеть Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	200

Slovenčina

VÝSTRAHA: Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom alebo poškodenia zariadenia, dodržiavajte tieto pokyny:

- Zapájajte napájací kábel do sieťovej napájacej zásuvky, ktorá je vždy ľahko prístupná.
- Monitor odpájajte od zdroja napájania tak, že vytiahnete napájací kábel zo sieťovej napájacej zásuvky.
- Ak je napájací kábel počítača ukončený 3-kolíkovou zástrčkou, kábel zapojte do uzemnenej 3-kolíkovej zásuvky. Neodpájajte uzemňovací kolík napájacieho kábla, napríklad pripojením 2-kolíkového adaptéra. Uzemňovací kolík plní veľmi dôležitú funkciu z hľadiska bezpečnosti.

Prejdite na lokalitu **www.hp.com/support**, kde nájdete používateľskú príručku, ovládače a softvér. Ďalšie bezpečnostné, regulačné a environmentálne informácie nájdete v dokumente *Oznámenia o výrobku*, ktorý je priložený k produktu.

Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách alebo regiónoch poskytovať obmedzenú záruku spoločnosti HP, ktorá je priložená v balení. V krajinách alebo regiónoch, v ktorých sa záruka nedodáva v balení, môžete záruku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kópiu záruky online alebo si objednať jej tlačenú kópiu, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorí môžete spoločnosti HP napísať na adresu POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte názov produktu, svoje meno, telefónne číslo a poštovú adresu.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode
Regulačné číslo modelu (RMN) pre toto zariadenie je HSD-0015-Q. Spoločnosť HP týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Ak chcete zobraziť vyhlásenie o súlade pre toto zariadenie, prejdite na lokalitu www.hp.eu/certificates a vyhľadajte zariadenie podľa čísla RMN.

Rádiová technológia	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Slovenščina

OPOZORILO: Možnost električnega udara ali poškodbe opreme zmanjšate tako:

- Napajalni kabel priključite v električno vtičnico, ki je vedno lahko dostopna.
- Napajanje monitorja prekinite tako, da napajalni kabel izvlečete iz vtičnice.
- Če je izdelku priložen napajalni kabel s tripolnim priključkom, ga priključite v ozemljeno tripolno vtičnico (z zaščitnim vodnikom). Ne onemogočite ozemljitvenega priključka na napajalnem kablu tako, da na primer uporabite dvopolni prilagojevalnik. Ozemljitveni priključek je pomemben za varnost.

Na naslovu **www.hp.com/support** najdete uporabniški priročnik, gonilnike in programsko opremo. Za varnostne informacije, upravna in okoljska obvestila glejte *Opombe o izdelku*, priložene izdelku.

V nekaterih državah ali regijah je v škatli priložena HP-jeva omejena garancija. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v škatli, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije pojdite na **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Za izdelke, kupljene v Tihomorski Aziji, lahko pišete HP-ju na naslov POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.

Poenostavljena izjava o skladnosti
Upravna številka modela (RMN) te opreme je HSD-0015-Q. HP izjavlja, da ta oprema izpolnjuje zahteve Direktive 2014/53/EU. Če si želite ogledati izjavo o skladnosti za to opremo, pojdite na www.hp.eu/certificates in jo poiščite po RMN-ju.

Radijska tehnologija	EIRP največje oddajne moči (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Suomi

VAROITUS: Voit pienentää sähköiskun tai laitteen vahingoittumisen riskiä toimimalla seuraavasti:

- Kytke virtajohto pistorasiaan, johon on aina vaivaton pääsy.
- Irrota näyttö virtalähteestä irrottamalla virtajohto pistorasiasta.
- Jos tietokoneen mukana toimitettiin virtajohto, jossa on kolminastainen pistoke, kytke se maadoitettuun kolminastaiseen pistorasiaan. Älä poista virtajohdon maadoitusnastaa käytöstä esimerkiksi käyttämällä kaksinastaista sovitinta. Maadoitusnasta on tärkeä suojavaruste.

Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja. Tuotteen mukana toimitettu *Tuotetta koskeva ilmoitus* sisältää turvallisuus-, säädös- ja ympäristötietoja.

Joissakin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaatikossa. Jos takuuta ei omassa maassasi tai alueellasi toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaatikossa, se löytyy Internetistä. Jos haluat lukea takuutietojesi verkkoversion tai tilata painetun kopion, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Jos tuote on ostettu Tyynenmeren Aasian alueelta, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Liitä mukaan tuotenimi, oma nimesi, puhelinnumerosi sekä postiosoitteesi.

Yksinkertaistettu vaatimustenmukaisuusvakuutus
Laitteen säädösten mukainen mallinumero (RMN) on HSD-0015-Q. Täten HP vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukainen. Voit lukea tämän laitteen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen siirtymällä osoitteeseen www.hp.eu/certificates ja suorittamalla haun laitteen RMN-numerolla.

Radiotekniikka	Enimmäislähetysteho EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Svenska

VARNING: Så här minskar du risken för elstötar eller skada på utrustningen:

- Anslut strömkabeln till ett eluttag som alltid är enkelt att komma åt.
- Koppla bort strömmen från bildskärmen genom att dra ut strömkabeln ur eluttaget.
- Om du har en strömkabel med tre stift i stickkontakten ansluter du den till ett jordat trestiftsuttag. Koppla inte ur strömkabelns jordningsstift genom att till exempel ansluta en tvåstiftsadapter. Jordningsstiftet fyller en viktig säkerhetsfunktion.

Gå till **www.hp.com/support** för att hitta din användarhandbok, dina drivrutiner och din programvara. Säkerhetsinformation och föreskrifter finns i *Produktmeddelande* som medföljde din produkt.

I vissa länder eller regioner medföljer av HPs begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantiinformationen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiinformationen, gå till **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Om produkten är köpt i Asien eller Stillahavsområdet kan du skriva till HP på adressen POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktens namn och ditt namn, telefonnummer och postadress.

Förenklad överensstämmelseförklaring
Det regulatoriska modellnumret (RMN) för utrustningen är HSD-0015-Q. HP försäkrar härmed att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Om du vill se en försäkran om överensstämmelse för denna utrustning går du till www.hp.eu/certificates och söker med hjälp av utrustningens RMN.

Radioteknik	Maximal överföringseffekt EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Türkçe

UYARI: Elektrik çarpması veya donatının hasar görmesi riskini azaltmak için:

- Güç kablosunu her zaman kolayca erişebileceğiniz bir elektrik prizine takın.
- Monitörün elektrik bağlantısını, güç kablosunu elektrik prizinden çıkararak kesin.
- Güç kablosunda 3 uçlu bir bağlantı fişi varsa kabloyu 3 uçlu (topraklı) bir prize takın. Güç kablosunun topraklama ucunu iptal etmeyin (örneğin 2 uçlu bir adaptör takarak). Topraklama ucu önemli bir güvenlik unsurudur.

Kullanıcı kılavuzunuzu, sürücülerinizi ve yazılımınızı bulmak için **www.hp.com/support** adresine gidin. Güvenlik, yasal düzenlemeler ve çevreyle ilgili bilgiler için ürününüzle birlikte verilen *Ürün Bildirimleri*'ne bakın.

HP, bazı ülkelerde veya bölgelerde, kutu içinde HP Sınırlı Garantisini eklemiş olabilir. Garantinin kutu içinde verilmediği ülkelerde veya bölgelerde, internetten bir kopyasına erişebilirsiniz. Garantinin çevrimiçi bir kopyasına erişmek ya da basılı bir kopyasını istemek için **http://www.hp.com/go/orderdocuments** adresine gidin. Asya Pasifik bölgesinde satın alınan ürünler için POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 adresinden HP'ye mektup gönderebilirsiniz. Ürününüzün adını, adınızı, telefon numaranızı ve posta adresinizi belirtin.

Basitleştirilmiş Uygunluk Beyanı
Bu donatı için Yasal Düzenleme Model Numarası (RMN) HSD-0015-Q şeklindedir. HP, bu belge ile bu donatının 2014/53/EU Direktifi'ne uygun olduğunu beyan eder. Bu donatının Uygunluk Beyanını görüntülemek için www.hp.eu/certificates adresine gidin ve bu ekipmanın RMN'sini kullanarak arama yapın.

Radyo Teknolojisi	Maksimum İletim Gücü EIRP (mW)
Bluetooth®; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2,4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5 GHz	200

Українська

УВАГА! Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом або пошкодження обладнання, дотримуйтеся наведених нижче правил.

- Під'єднуйте кабель живлення до розетки змінного струму, розташованої в доступному місці.
- Відключайте живлення монітора, від'єднуючи кабель живлення від розетки змінного струму.
- Якщо вилка кабелю живлення має 3 контакти, під'єднуйте цей кабель до заземленої 3-контактної розетки. Не деактивуйте контакт заземлення кабелю живлення (наприклад, підключаючи його до 2-контактного адаптера). Наявність контакту заземлення — важлива умова безпечної експлуатації.

Перейдіть на веб-сайт **www.hp.com/support**, щоб знайти посібник користувача, драйвери та програмне забезпечення. Зауваження щодо дотримання законодавства, правил техніки безпеки й охорони довкілля див. у документі «Зауваження щодо використання виробу», який додається до цього виробу.

Для деяких країн і регіонів до комплекту постачання може входити обмежена гарантія HP. У країнах і регіонах, де друкована версія гарантії не надається, текст гарантії доступний на веб-сайті. Щоб отримати доступ до електронної версії або замовити друковану копію гарантії, перейдіть на веб-сайт **http://www.hp.com/go/orderdocuments**. Якщо виріб придбано в Азійсько-Тихоокеанському регіоні, до компанії HP можна написати за адресою: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Вкажіть назву продукту, своє ім'я, номер телефону та поштову адресу.

Цей продукт – це дисплей комп'ютера із внутрішнім джерелом живлення чи зовнішнім адаптером змінного струму. У друкованих посібнику з налаштування наведено апаратні компоненти дисплея. Залежно від моделі дисплеї живляться від електромережі напругою 100–240 В змінного струму, 200–240 В змінного струму або 100–127/200–240 В змінного струму частотою 50–60 Гц або 50/60 Гц та споживають струм 1,5 A, 3 A, 4 A, 5,5 A, 6 A або 8 A. Адаптер змінного струму видає напругу 100–240 В змінного струму частотою 50–60 Гц або 50/60 Гц та видає струм 0,5 A, 0,6 A, 0,8 A, 1 A, 1,2 A, 1,4 A, 1,5 A, 1,6 A, 1,7 A, 2 A, 2,2 A, 2,25 A, 2,4 A, 2,5 A, 2,7 A, 2,9 A або 4 A.

Актуальні посібники користувача або посібники до ваших продуктів можна знайти на веб-сайті **http://www.hp.com/support**. Виберіть **Найдите свое устройство** (Знайдіть свій пристрій) і дотримуйтеся вказівок на екрані.

Спрощена Заява про відповідність
Регулятивний ідентифікаційний номер моделі (RMN) цього обладнання: HSD-0015-Q. Цим компанія HP заявляє, що це обладнання відповідає положенням Директиви 2014/53/EU. Щоб переглянути Заяву про відповідність, введіть RMN цього обладнання в поле пошуку на веб-сайті www.hp.eu/certificates.

Технологія радіозв'язку	Максимальна потужність передачі, ЕІВП (мВт)
Bluetooth®; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	200

日本語

警告：感電や装置の損傷を防ぐため、必ず以下の注意事項を守ってください。

- 電源コードは常に、装置の近くの手が届きやすい場所にある電源コンセントに接続してください。
- モニターへの外部電源の供給を完全に遮断して待機電力をカットするには、電源を切った後、電源コードをコンセントから抜いてください。
- 安全に使用するため、必ず電源コードのアース端子を使用してアース（接地）してください。2ピンのアダプターを接続するなどして電源コードのアース端子を無効にしないでください。アース端子は、製品を安全に使用するための重要な装置です。

ユーザー ガイド、ドライバーおよびソフトウェアをダウンロードするには、HPのサポートWebサイト、**https://support.hp.com/jp-ja/** にアクセスしてください。安全、規定、および環境に関する情報については、お使いの製品に付属の『Product Notices』（製品についての注意事項）を参照してください。

国や地域によっては、印刷物のHP限定保証規定が製品に付属しています。印刷物等の保証規定が製品に付属していない国または地域では、Webサイトから入手できます。**http://www.hp.com/go/orderdocuments/** にアクセスして、オンライン版の保証規定を入手するか、印刷された保証規定を申し込んでください。アジア太平洋地域で購入された製品につきましては、POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006宛てに郵送でも申し込めます。その場合は、お使いの製品名、およびお客様のお名前、お電話番号、ご住所をご明記ください。

簡易適合宣言
本機器の規制モデル番号（RMN）はHSD-0015-Qです。HPは、本機器がDirective 2014/53/EUに適合していることをここに宣言します。本機器の適合宣言を確認するには、http://www.hp.eu/certificates/（英語サイト）にアクセスし、本機器のRMNを使用して検索してください。

無線技術	最大送信電力EIRP（mW）
Bluetooth、2.4 GHz	100
無線LAN Wi-Fi 802.11x、2.4 GHz	100
無線LAN Wi-Fi 802.11x、5 GHz	200

한국어

경고: 감전이나 장비 손상의 위험을 줄이려면 다음과 같이 하십시오.

- 전원 코드를 언제든지 쉽게 사용할 수 있는 AC 콘센트에 꽂으십시오.
- AC 콘센트에서 전원 코드를 뽑아서 모니터의 전원을 차단하십시오.
- 전원 코드에 3핀 장착 플러그가 있으면 코드를 접지된 3핀 콘센트에 연결하십시오. 2핀 어댑터 등을 연결하여 전원 코드 접지 핀이 작동하지 않도록 해서는 안 됩니다. 접지 핀은 중요한 안전 장치입니다.

사용 설명서, 드라이버 및 소프트웨어를 찾으려면 **www.hp.com/support**로 이동하십시오. 안전, 규정 및 환경 정보는 제품과 함께 제공된 *제품 고지 사항*을 참조하십시오.

일부 국가 또는 지역의 경우 HP의 보증서 인쇄본이 상자에 함께 제공될 수 있습니다. 보증서가 제품 상자 안에 들어 있지 않은 국가 또는 지역에서는 웹에서 보증서를 찾을 수 있습니다. 온라인 사본에 액세스하거나 보증서의 인쇄된 사본을 주문하시려면 **http://www.hp.com/go/orderdocuments**로 이동하십시오. 아시아 태평양 지역에서 구매한 제품의 경우 다음 HP 주소로 서신을 보내주십시오. POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. 제품명, 성명, 전화번호, 우편 주소를 포함해 주십시오.

간이 적합성 선언
이 장비의 RMN(규정 모델 번호)은 HSD-0015-Q입니다. 이로써 HP는 이 장비가 지침 2014/53/EU를 준수하고 있음을 선언합니다. 이 장비에 대한 규정 준수 사항을 확인하려면 www.hp.eu/certificates 페이지로 이동하여 이 장비의 RMN으로 검색하십시오.

무선 기술	최대 전송 전력 EIRP(mW)
Bluetooth ® ; 2.4GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 2.4GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x; 5GHz	200

简体中文

警告：为降低电击或设备损坏的风险，请注意以下事项：

- 将电源线插头插入随时方便拔出的交流电源插座中。
- 断开显示器电源时，应从交流电源插座上拔下电源线插头。
- 如果电源线上配备的是三脚插头，请将电源线插入接地的三孔插座中。切勿禁用电源线上的接地针（例如，连接双脚适配器）。接地针可以起到重要的安全保护作用。

若需用户指南、驱动程序和软件，请前往 **www.hp.com/support**。有关安全、管制和环境信息，请参阅产品随附的《产品通告》。

在某些国家或地区，包装盒中可能随附印刷版 HP 有限保修声明。在不提供印刷版保修声明的国家/地区，您可以在 Web 上找到保修声明。若要访问在线保修声明或索取印刷版保修声明，请前往 **http://www.hp.com/go/orderdocuments**。对于在亚太地区购买的产品，您可以写信给 HP，地址为：POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006。来信请提供产品名称、您的姓名、电话号码和邮寄地址。

简化版一致性声明
此设备的法规机型识别码 (RMN) 为 HSD-0015-Q。HP 特此声明，此设备符合指令 2014/53/EU 的要求。若要查看本设备的符合性声明，请前往 www.hp.eu/certificates，并使用本设备的 RMN 进行搜索。

无线电技术	传输功率上限 EIRP (mW)
Bluetooth®；2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x；2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x；5 GHz	200

繁體中文

注意事項：為降低電擊或設備受損的風險：

- 將電源線插入隨時隨手可及的 AC 插座。
- 若要中斷顯示器的電源，請從 AC 插座拔除電源線。
- 如果電源線隨附的是 3 接腳電源插頭，請將電源線插入接地的 3 插孔插座。請勿停用電源線接地接腳（例如，連接 2 接腳電源插頭）。接地接腳為重要的安全功能。
  - 使用方法：請見上面步驟
  - 緊急處理方法：無

前往 **www.hp.com/support** 以尋找您的使用指南、驅動程式和軟體。如需安全、法規與環境資訊，請參閱產品隨附的《產品通知》。

在某些國家或地區，HP 會在包裝盒中提供「HP 有限保固」。在未提供書面格式保固的國家或地區，您可以在網站上找到該保固。若要存取保固的線上複本或索取書面複本，請前往 **http://www.hp.com/go/orderdocuments**。對於在亞太地區購買的產品，您可以寫信給 HP，地址為：POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006。來函請附上您的產品名稱、姓名、電話號碼和郵寄地址。

簡要符合性聲明
此設備的法規型號 (RMN) 為 HSD-0015-Q。HP 特此聲明此設備符合 2014/53/EU 法規。若要檢視此設備的符合性聲明，請前往 www.hp.eu/certificates，並使用此設備的 RMN 進行搜尋。

無線電技術	最大傳輸功率 EIRP (mW)
Bluetooth®；2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x；2.4 GHz	100
WLAN Wi-Fi 802.11x；5 GHz	200

AT	BE	BG	CY	CZ
DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE
IT	LT	LU	LV	MT
NL	PL	PT	RO	SE
SI	SK	UK	IS	LI
NO	CH	TR	RS	

IMPORTANT: IEEE 802.11x wireless LAN with 5.15-5.35 GHz frequency band is restricted to indoor use only for all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application outdoors might lead to interference with existing radio services.

هام: نطاق الترددات ٥٫١٥-٥٫٣٥ الخاصة بواجهة الشبكة المحلية اللاسلكية IEEE 802.11x مقيّد للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط وذلك في جميع البلدان الواردة في الجدول. وقد يؤدي استخدام تطبيق شبكة LAN اللاسلكية هذا في الأماكن المفتوحة إلى حدوث مشكلات تداخل مع الخدمات اللاسلكية الموجودة.

PENTING: LAN nirkabel IEEE 802.11x dengan pita frekuensi 5,15-5,35 GHz terbatas untuk digunakan di dalam ruangan saja bagi semua negara yang ditunjukkan dalam matriks. Menggunakan aplikasi WLAN di luar ruangan dapat menimbulkan interferensi pada layanan radio yang ada.

ВАЖНО: IEEE 802.11x безжична LAN с 5,15-5,35 GHz честотна лента има ограничение да се използва само на закрито във всички държави, отразени в матрицата. Използването на това WLAN приложение на открито може да предизвика смущения в съществуващите радиоуслуги.

DŮLEŽITÉ: Bezdrátová síť LAN IEEE 802.11x s frekvenčním pásmem 5,15–5,35 GHz je omezena na použití pouze v uzavřených prostorách ve všech zemích uvedených v tabulce. Použití této aplikace WLAN mimo uzavřené prostory může vést k rušení stávajících rádiových služeb.

VIGTIGT: IEEE 802.11x trådløst LAN med et frekvensbånd på 5,15-5,35 GHz er udelukkende beregnet til indendørs brug i alle lande, der nævnes i matricen. Brugen af denne WLAN-enhed udendørs kan medføre problemer med interferens med eksisterende radiotjenester.

WICHTIG: IEEE 802.11x Wireless LAN mit Frequenzband von 5,15-5,35 GHz darf in allen in der Matrix aufgeführten Ländern nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendung in Außenbereichen kann zu Störungen bei vorhandenen Funkdiensten führen.

IMPORTANTE: El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5,15-5,35 GHz se restringe exclusivamente a interiores en todos los países reflejados en la matriz. El uso de esta aplicación WLAN en exteriores puede ocasionar problemas de interferencia con servicios de radio existentes.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ασύρματη σύνδεση μέσω δικτύου LAN IEEE 802.11x με ζώνη συχνοτήτων 5,15-5,35 GHz επιτρέπεται μόνο για εσωτερική χρήση σε όλες τις χώρες που αναφέρονται στον πίνακα. Η χρήση αυτής της εφαρμογής WLAN σε εξωτερικό χώρο μπορεί να προκαλέσει προβλήματα παρεμβολών σε υπάρχουσες υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών.

IMPORTANT : Le LAN sans fil IEEE 802.11x avec une bande de fréquence de 5,15-5,35 GHz est limité à une utilisation intérieure uniquement dans l'ensemble des pays listés dans la matrice. L'utilisation de cette application WLAN en extérieur peut entraîner des problèmes d'interférence avec les services radio existants.

IMPORTANTE: la LAN wireless IEEE 802.11x con banda di frequenza 5,15-5,35 GHz è destinata all'utilizzo in ambienti interni solo in tutti i paesi indicati nella tabella. L'uso dell'applicazione WLAN in ambienti esterni potrebbe determinare problemi di interferenze con servizi radio esistenti.

МАҢЫЗДЫ: Жиілік ауқымы 5,15-5,35 ГГц аралығында IEEE 802.11x сымсыз жергілікті желі кестеде көрсетілген барлық елдерде бөлме ішінде ғана пайдаланылады. WLAN өнімін далада пайдалану қолданыстағы радио қызметтеріне кедергі келтіруі мүмкін.

SVARĪGI! IEEE 802.11x bezvadu LAN ar 5,15-5,35 GHz frekvenču joslu ir paredzēts tikai lietošanai telpās in visās matricā norādītajās valstīs. Šīs WLAN ierīces izmantošana ārpus telpām var radīt traucējumus esošajiem radio pakalpojumiem.

SVARBU: IEEE 802.11x belaidį LAN su 5,15-5,35 GHz dažnio diapazonu leidžiama naudoti tik patalpose visose matricoje nurodytose valstybėse. Naudojant šią belaidžio vietinio tinklo įrangą lauke gali būti trikdomos esamos radijo ryšio paslaugos.

FONTOS: Az 5,15-5,35 GHz-es IEEE 802.11x vezeték nélküli helyi hálózat kizárólag beltéren használható a mátrixban megjelenő minden országban. Ezen WLAN-eszköz kültéri használata az eszköz és a rádiószolgáltatások között interferenciát eredményezhet.

BELANGRIJK: IEEE 802.11x Wireless LAN met een frequentieband van 5,15–5,35 GHz is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis voor alle landen die in de matrix aangegeven worden. Als u deze WLAN-toepassing buitenshuis gebruikt, kan dit leiden tot storing op bestaande radiodiensten.

VIKTIG: IEEE 802.11x trådløst LAN med et frekvensbånd på 5,15-5,35 GHz er begrenset til kun innendørs bruk i alle land som vises i matrisen. Hvis denne WLAN-funksjonaliteten brukes utendørs, kan det forstyrre eksisterende radiotjenester.

WAŻNE: Bezprzewodowa sieć LAN IEEE 802.11x o paśmie 5,15-5,35 GHz może być stosowana wyłącznie wewnątrz pomieszczeń we wszystkich krajach zawartych w tabeli. Korzystanie z tej aplikacji WLAN na zewnątrz może powodować problemy interferencji z istniejącymi usługami radiowymi.

IMPORTANTE: A LAN sem fios IEEE 802.11x com banda de frequência de 5,15-5,35 GHz está restrita apenas à utilização em ambientes interiores em todos os países indicados na matriz. A utilização desta aplicação WLAN no exterior pode causar interferência com os serviços de rádio existentes.

IMPORTANT: Rețeaua LAN wireless IEEE 802.11x cu banda de frecvență de 5,15-5,35 GHz este restricționată pentru utilizare doar în interior pentru toate țările menționate în tabel. Utilizarea acestei aplicații WLAN în exterior poate duce la probleme de interferență cu serviciile de radio existente.

IMPORTANTE: A LAN sem fio IEEE 802.11x com banda de frequência de 5,15-5,35 GHz possui restrição de uso interno apenas nos países mencionados na matriz. Usar essa funcionalidade de WLAN a céu aberto pode levar a problemas de interferência com outros serviços de rádio.

ВАЖНО! Беспроводная ЛВС IEEE 802.11x с частотным диапазоном 5,15–5,35 ГГц предназначена для использования исключительно в помещении на территории стран, приведенных в таблице. Использование этой беспроводной локальной сети вне помещения может создавать помехи для существующих радиослужб.

DÔLEŽITÉ: Bezdrôtová sieť LAN IEEE 802.11x s frekvenčným pásmom 5,15 – 5,35 GHz je obmedzená len na interiérové používanie vo všetkých krajinách uvedených v matici. Používanie príslušnej aplikácie WLAN v exteriéri môže spôsobiť rušenie existujúcich rádiových služieb.

POMEMBNO: Brezžično omrežje LAN IEEE 802.11x s frekvenčnim pasom od 5,15 do 5,35 GHz je omejeno samo na notranjo uporabo v vseh državah, navedenih na seznamu. Uporaba tega vmesnika WLAN na prostem lahko povzroči motnje z obstoječimi radijskimi storitvami.

TÄRKEÄÄ: IEEE 802.11x -standardin mukaisen langattoman lähiverkon käyttö taajuusalueilla 5,15–5,35 GHz on rajoitettu ainoastaan sisätiloihin kaikissa taulukossa mainituissa maissa. Tämän WLAN-sovelluksen käyttö ulkona voi aiheuttaa häiriöitä olemassa oleviin radiopalveluihin.

VIKTIGT! IEEE 802.11x trådlöst LAN med 5,15-5,35 GHz-frekvensband är begränsat till endast inomhusbruk i alla länder som visas i matrisen. Användning av denna WLAN-produkt utomhus kan leda till störningar med befintliga radiotjänster.

ÖNEMLİ: 5,15-5,35 GHz frekans bandına sahip IEEE 802.11x kablosuz LAN, matriste sunulan tüm ülkelerde yalnızca iç mekanlarda kullanımla kısıtlıdır. Bu WLAN uygulamasının dış mekanlarda kullanılması, mevcut radyo hizmetleriyle parazit sorunlarının yaşanmasına neden olabilir.

ВАЖЛИВО! Бездротова локальна мережа IEEE 802.11x із частотним діапазоном (5,15-5,35 ГГц) призначена для використання виключно в приміщенні на території країн, що наведено в таблиці. Використання цієї бездротової локальної мережі на вулиці може створювати перешкоди для радіозв'язку.

重要：5.15 ～ 5.35 GHz周波数帯のIEEE 802.11x無線LANは、表に記載されたすべての国または地域では屋内でのみ使用できます。この無線LANを屋外で使用した場合、既存の無線サービスに干渉するおそれがあります。

중요: 5.15~5.35GHz 주파수 대역을 가진 IEEE 802.11x 무선 LAN은 매트릭스에 나와 있는 모든 국가에 대해 실내 사용으로만 제한됩니다. 이 WLAN 애플리케이션을 실외에서 사용하면 기존 무선 서비스와의 간섭 문제를 야기할 수 있습니다.

重要信息：5.15-5.35 GHz 频段的 IEEE 802.11x 无线局域网仅限在左侧上方表格中所列的所有国家/地区于室内使用。在室外使用此 WLAN 应用程序可能会对现有的无线电服务造成干扰。

重要事項：頻寬為 5.15-5.35 GHz 的 IEEE 802.11x 無線 LAN 僅限表格中所列的所有國家/地區於室內使用。在室外使用此 WLAN 應用程式可能會干擾現有無線電服務。

*خيارات عن بُعد
**إيقاف الطاقة

*Pilihan jarak jauh
**Matikan daya

*Допълнително дистанционно
**Изключване

*Volitelné dálkové ovládání
**Vypnuto

*Valgfri fjernbetjening
**Sluk

*Fernbedienung Optionen
**Aus

*Remoto opciones
**Apagado

*Τηλεχειριστήριο προαιρετικό
**Απενεργοποίηση

*Télécommande en option
**Éteint

*Opzioni a distanza
**Spegni

*Қашықтан опциялар
**Қуатын өшіру

*Opcijas tālvadībai
**Izslēgta elektropadeve

*Pasirinktinis nuotolinio valdymo pultelis
**Išjungti maitinimą

*Távvezérlő opciói
**Kikapcsolás

*Afgelegen opties
**Uit

*Fjern alternativer
**Deaktiver

*Zdalne opcje
**Zasilanie wyłączone

*Comando à distância opcional
**Desligar

*Opções remoto
**Desligar

*Opțiuni la distanță
**Întrerupere alimentare

*Дополнительный пульт дистанционного управления
**Выключить

*Diaľkový možnosti
**Vypnúť napájanie

*Daljinski možnosti
**Izklop

*Kaukosäädin valinnainen
**Virrankatkaisu

*Fjärrkontroll (tillval)
**Ström av

*Uzaktan seçenekler
**Kapatma

*Дистанційний необов'язково
**Вимкнення живлення

*リモコン
**電源切断

*원격 옵션
**꺼짐

*遥控选件
**关机

*遙控選購配件
**關閉電源